

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231219

08.02.2019-11:00

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.423
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7177276 13.02.2019 010	2501440735 2501440735 P: 7 - P: 63 - P: 7 -	945	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 180216868 5009003151
7177277 13.02.2019 010	2501441035 2501441035 P: 5 - P: 45 - P: 5 -	675	PC	S/	Speed gear 3rd GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 180216868 5009003152
7177278 13.02.2019 010	2501441435 2501441435 P: 1 - P: 12 - P: 1 -	312	PC	S/	speed gear 4th cpl GETRAG Sonstige 312 TBA-500086 0 TBA-500079 0 TBA-500085	5500039990 180216870 5009003154
7177279 13.02.2019 010	2501442035 2501442035 P: 1 - P: 12 - P: 1 -	360	PC	S/	speed gear 6th cpl GETRAG Sonstige 360 TBA-500086 0 TBA-500080 0 TBA-500085	5500039990 180216871 5009003155
7177280 13.02.2019 010	2501652100 2501442850 P: 4 - P: 48 - P: 4 -	288	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500081 0 TBA-500085	5500040350 180216872 5009003156
7177281 13.02.2019 010	2501652200 2501443050 P: 5 - P: 60 - P: 5 -	360	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500081 0 TBA-500085	5500040351 1802166873 5009003157
7177282 13.02.2019 010	2501443135 2501443135 P: 2 - P: 2 - P: 24 -	720	PC	S/	Gear 5th GETRAG Sonstige 360 TBA-500086 0 TBA-500085 0 TBA-500080	5500039990 180216874 5009003158

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7177287	0001			2501524135	34	348
7177288	0001			2501524935	29	198
7177289	0001			2506443735	28	153
7177290	0001			2506445135	28	358
7177291	0003			2506445335	83	1.028
7177292	0003			2506445535	83	864
7177293	0009			2506526135	248	1.423
7177297	0013			2506526535	380	1.843
7177299	0003			2506526835	83	1.018
7177300	0003			2506526935	83	996
7177301	0001			2506527135	28	258
7177330	0002			2501440735	56	420
7177331	0001			2501441035	28	224
7177332	0001			2501524935	29	198
7177335	0005			2506443735	138	764
7177336	0001			2506445235	28	343
7177337	0001			2506527135	28	258
7177341	0001			2501441035	28	224
7177342	0001			2501523435	28	217



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.02.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001443 vom 08.02.2019



19-001443

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen der Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7177276	84	COLLI	Getriebetelle	18.424	
2	7177277					
3	7177278					
4	7177279					
5	7177280					
6	7177281					
7	7177282					
8	7177284					
9	7177287					
10	7177288					
11	7177289					
12	7177290					
13	7177291					
14	7177292					
15	7177293					
16	7177297					
17	7177299					
18	7177300					
19	7177301					
20	7177330					
21	7177331					
22	7177332					
23	7177335					
24	7177336					
25	7177337					
26	7177341					
27	7177342					
Summe: Total		84,00 COLLI		"Pacchetto con riserva di" COMMERZBANK Konto 0501540600 BLZ: 604 800 08 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00 SWIFT: DRESDEF604		
11 FEB 2019						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de"Pacchetto con riserva di"
COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

white = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commanditaire
rose = Exemplaire pour expéditeur
bleu = Exemplaire pour destinataire
vert = Exemplaire pour transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roos = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blau = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
lila = Exemplar für Empfänger
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für modtager
grün = Exemplar für beförderung

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 08/02/2019 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 08/02/2019		18 Verhältnisse und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexes SHPMT. REF. NO 231219			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 231219		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 84 Pack	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Transmission parts		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts	
10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18424	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement	
15 Frachtpflichtige Waren Proclamation d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausfertigung in Exemplaire à		24 Gut empfangen (U) / B Réception des marchandises	
22 GETRAG B.V. & Co. KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Schweitzer GmbH & Co. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Anzeigen zur Ermittlung der Entlohnung Déclaration pour le calcul des honoraires		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
27 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		28 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
29 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		30 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
31 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		32 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
33 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		34 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
35 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		36 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
37 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		38 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
39 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		40 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
41 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		42 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
43 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		44 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
45 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		46 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
47 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		48 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
49 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		50 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
51 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		52 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
53 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		54 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
55 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		56 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
57 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		58 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
59 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		60 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
61 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		62 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
63 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		64 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
65 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		66 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
67 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		68 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
69 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		70 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
71 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		72 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
73 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		74 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
75 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		76 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
77 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		78 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
79 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		80 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
81 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		82 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
83 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		84 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
85 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		86 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
87 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		88 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
89 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		90 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
91 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		92 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
93 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		94 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
95 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		96 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
97 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		98 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	
99 Ähnliches Kennzeichen Autre référence		100 Ähnliches Kennzeichen Autre référence	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la colonne 10 le numéro UN et le groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans l'annexe 1.